

童話

第一集

第三十二編

俄國寓言上冊

上海商務印

書館

發行



1134

版 出 館 書 印 務 商

是書原編五冊。今經訂正。改爲四冊。以應初
漸次授布算之式。第三冊。習千以內之加減
等數小數。全書從識數起。至簡易之小數止。
程度。出而謀生。於尋常日用之算法。已粗足

訂 正

筆算教科書

最新小學
筆算教授

最新小學
筆算教科

數目。多憑實物指點。多列圖畫。足以引起兒童
每課有教授要旨。表明本課所教之大綱。有
條以表之。教員上課時。手此一編。可不致漫無
表。亞拉伯字碼表。一律放大。用彩色繪畫。甚適於教授時指示之用。



第二冊。習百以內數。
上之加減乘除。及諸
術。其貧無力者。有此
人入勝。其首冊教授

徐 雋 鉅

授法專供教員之用。
預授者。則加注意。

加法表。減法表。

俄國寓言上

狐尾巴

北省的臘月狠冷。又是半夜三更。冰霜滿地。寒風什麼似的。有只狐狸。爲飢餓所迫。也顧不得冷。出洞尋食去了。到了一所村莊。忽覺口渴起來。見一冰池。面上恰好有碗口來大一個洞。伸下嘴去。喝飽了水。剛要轉身走開。不料那條蓬蓬鬆鬆的尾巴。著了些水。碰在冰上。居然與池裏的冰。結成一塊。再也分解不來。但此時倘使狐狸用些力氣。拚得尾巴上的毛。丟





了幾根。那有逃不了之理。豈知那幾根毛。他倒狠愛惜。想橫豎時候還早。村裏的人。此時正在做夢。稍停。必有同伴到來。救我出險。因此安心等候。等了一回。靜悄悄



俄國寓言上

的。不見同伴的影蹤。
東方快發亮了。心中
焦急。就用力地把尾
巴東也一搖。西也一
搖。越比當初凍得緊
了。休想移動絲毫。剛
有一只狼。遠遠的經
過。狐狸見了。大呼救
命。那狼果然來了。你

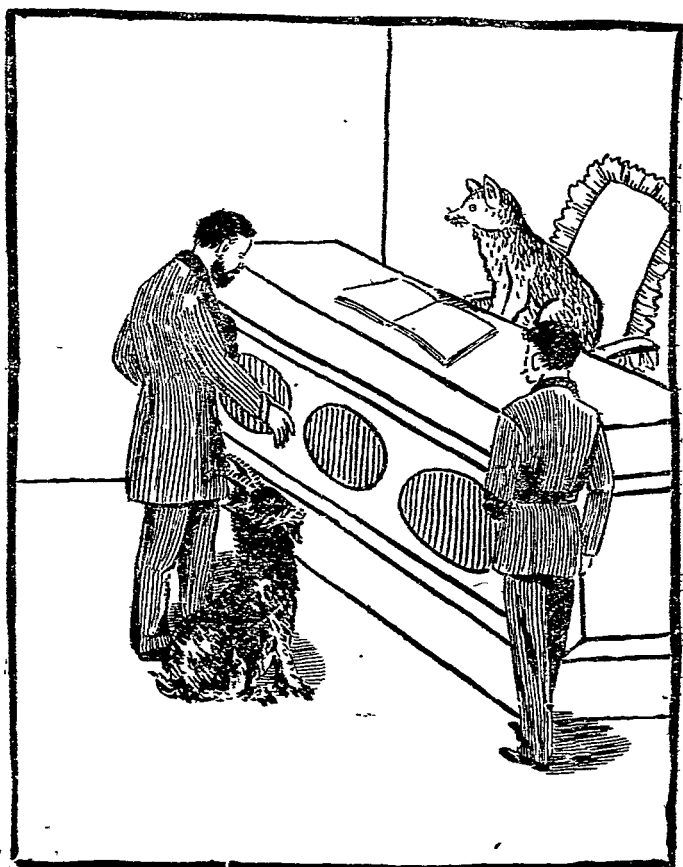
道狼用什麼法子去救他。狼的法子。倒也直捷。竟把他的尾巴。齊根咬去了。那時狐狸的身體。自然活動。狐狸沒有了尾巴。雖覺丟臉。退一步想來。還說我的皮仍在身上。總算運氣咧。

童話評曰狐狸的尾巴。當初凍之時。黏力還不堅牢。不趁早設法。已是一誤。不肯傷去幾根毛。終致斷了尾巴。是爲再誤。此之謂顧小而失大。」

羊偷雞

有一農夫。牽了他的羊。同上法庭。說是那個羊。與他

同居的。犯下狠大的罪。請法官立刻升堂審問這起案子。諸位以爲法



官是誰。就是「伊索寓言」中。審問兩貓偷饅頭的。那個老狐狸。狐狸法官。即刻坐堂。先聽原告訴說。「某日某時。家中兩頭雞。變了一堆毛。那時天色尙早。大門未開。除了此同居的老羊之外。再沒有別人吃的。」狐狸回轉臉來問羊。你有何說。羊說道。「從來只有羊吃草。不聞羊偷雞。這個官事。如何告到我。」羊在家時。已邀集鄉鄰。以此理和農夫辨論過了。無奈農夫不信。羊以爲法官必然明理。故跟他到官。豈知狐狸只做沒有聽見。但說。「無論如何。羊的訴狀。是不

能接受的。雞的滋味那麼好。誰不愛吃。凡人做下歹事。那肯直言告人。依我想去。羊偷雞是實。今該殺羊。替雞償命。羊肉歸我法官。羊毛還他主人。

童話評曰 窮死莫做賊。氣死莫告狀。

陣雲

七八月間。稻田裏正要添水。無奈老太陽天天放光。一滴雨也沒有。種田人急得要死。人人伸長了頸子。望着天上。可有烏雲起了。望了好久。纔見西北角上。一座陣雲。飛也似的。蓋上村莊來了。喜得村上的人。



個個拍手。豈知那片陣雲。經過此處。他的雨點。早被地上一股熱氣吸

乾。陣雲見勢頭不對。連忙一逃。逃到東洋大海。在東洋大海裏。浩浩蕩蕩。下了一陣大雨。陡時海水也漲了幾尺。把海裏的山脚。也浸沒了。山頂抬頭一看。見陣雲還在空中。得意揚揚。誇獎他的能力。竟了不得。山回答他道。「我的朋友。你這場事業。有什麼好處呢。爲什麼不下在旱熱已久。大家仰望你的地方。偏要下在東洋大海呀。」

童話評曰。人要雪中送炭。不要錦上添花。

麻雀封官



十

鷹是林中之王。他有權力。可把官爵去給百鳥。他的官職。皆是以鳥爲名的。最尊貴的是鳳凰。有只麻雀。鷹王歡喜了他。給他鳳凰的職銜。一個麻雀。憑空變了鳳凰。

如何不喜。坐在樹上。百般賣弄。顯出他得意的氣概來。那知他平時的朋友。見了麻雀。不但不去賀他。反是含譏帶笑的。離開了他。麻雀狼不高興。便把這事去告訴鷹王。說道。「蒙太王抬舉。命我做了鳳凰。可恨那些不識好歹的凡鳥。竟說我又不是真的鳳凰。這句話。好叫人刺心。總求大王想個法子。堵了他們的嘴纔好。」鷹王聽了。先歎一口氣。然後說道。「要堵他們的嘴。除非你能變了真的鳳凰。可惜我是世上的王。不是天上的神。只能使麻雀有鳳凰的官號。

不能使麻雀竟成了鳳凰呀。

童話評曰 安分知足。是世上最貴之人。 非分

妄求。是世上最賤之人。

老鴉與公雞

健康

老鴉見了公雞。連口稱贊道。「我的好友呀。久不相見了。你的喉嚨。越發好了。令人一回聽過。便永不會忘記。」公雞欣然回答道。「你也好呀。你飛的時候。那種輕盈俊俏的樣子。固然可愛。你的歌聲。也是林中第一。」老鴉聽了。自然得意。又盡力的贊公雞的

聲音。怎樣響亮。又是怎樣清明。真是鳳凰也比不上。他們正在你贊我。我贊你。沒有了期之時。旁邊一只多嘴的燕子。聽得怪厭煩的。不覺又妬又氣。對他們道。「兩位朋友歇歇罷。只顧講下去。也要口渴。須知老鴉不贊公雞。公雞那肯贊老鴉呢。」

童話評曰 兩人合做一件事。雖然彼此同道。也要怕旁人有話說。

老虎皮

一個年老的農夫。和他的長工。同到鎮上糶米去。及

童話第一集二十二種

至回家。天色已
經晚了。半路上
須經過一座山。
山中樹木茂盛。
怕有豺。

俄國寓言上



十四

、話量第一集第二十二編、

狼虎豹主人心慌。讓長王在後。保護着自己。

俄國寓言上



十五

走不多路。果然一聲長嘯。跳出一只猛虎來。把農夫搶到山下。農夫橫了心。以爲必死。豈知老虎有個怪脾氣。任是飢火在肚中燒。必要把捉到的東西。玩弄一回。然後細細吞下。農夫趁這個機會。大呼救命。向自己的長工。親兄弟好朋友的亂叫。長工聽他叫得可憐。忠心一發。好像古時的漢克兒。的希大驢力古士時力大無比。用斧頭對虎一劈。撕爲兩爿。血淋淋地。死於地下。這個危險既過。農夫立起來。撲撲身上的灰。向長工破口大罵。長工大驚。說救了主人。如何還要罵我。

農夫說。「咳。你還不知麼。老虎皮很值錢。今被你剝壞。一錢不值了。」

童話評曰 人當看得破。不可上岸時要財。落水時要命。待人當寬恕。不可又要馬兒跑。又要馬兒不吃草。

猴煨栗子

一猴一貓同居過活。有一天。他們餓得慌了。在主人家中到處搜尋。想偷些配口胃的食物充飢。偏是猴子眼尖。被他尋出一堆乾栗。忙道。「好了好了。不要



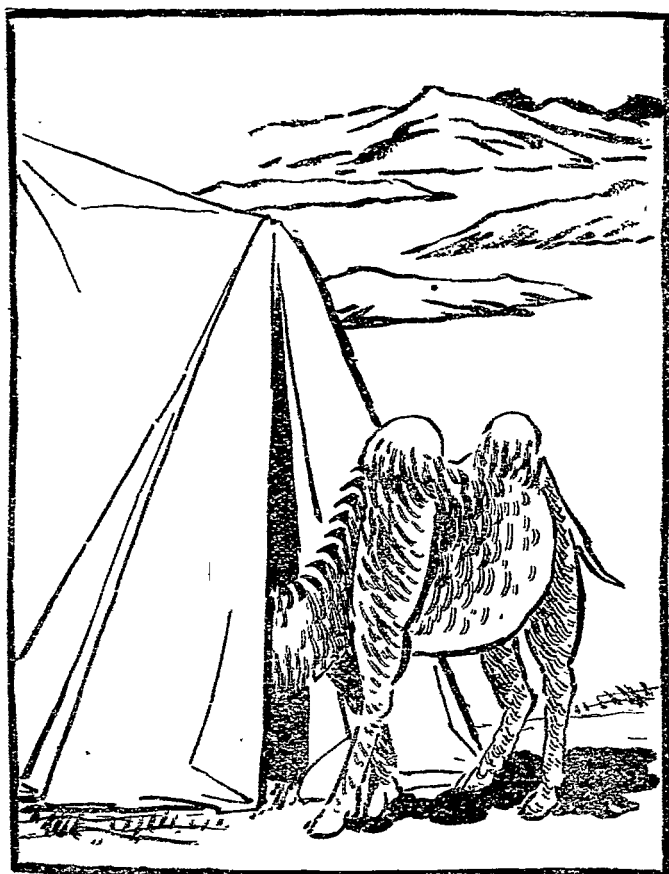
找了。我們抓
些乾栗。向火
爐裏去煨着。
「正好吃咧。」
貓卽跟了他
去。猴子去把
栗子。丟入爐
裏。稍停。聽得
爐中如爆仗

一般爆起來了。知是栗子已熟。那猴頭對貓道。「你的爪比我的長。今煩你去取出栗子來。大家分著吃。」貓依了他的話。取出栗子。幾乎脚也燒掉。痛得在地上下打滾。也無心去吃栗子。歇了一回。痛也定了。向猴討栗子。早已被他吃盡。貓竟沒有嘗著味兒。

童話評曰 小人只顧自己。不顧別人。君子做事。則兩面兼顧。

駱駝

有一亞刺伯人。宿在篷帳裏面。那時剛是初春。夜寒



難熬。睡
了一覺。
天還未
亮。見他
的帳門。
輕輕的
揭開了。
亞刺伯
人一看。



知是自
己的駱
駝探頭
進來。亞
刺伯人
並不驚
怪。却和
言悅色
的問道。

「你有事來告我麼。」駱駝道。「爲外面冷得緊。請主人容我的頭。伸在篷帳裏面。得些暖氣。」亞刺伯人想此事於己無損。於彼有益。便許了他。稍停。駱駝又把他的頸項。伸入帳中。向主人道。「主人索性許我的頸項。也連頭帶了進來罷。」亞刺伯人連聲搭應了。駱駝不時把他的頭。左也一搖。西也一撞。好像狠不適意的。又道。「這樣的頭在裏面。身在外面。立得狠不舒服。請把我的前脚。也立在帳中罷。」亞刺伯人說。也使得。駱駝便把前脚移入帳中。篷帳的地



位。本來
不大。一
個人。半
只駱駝。
已經擠
滿了。不
料駱駝
還不知
足。又道。

「現在帳門被我揭開。帳外的冷風。一陣一陣吹來。豈不累主人也受寒。不如容我全身躲入。把帳門閉得緊緊的。便可大家受用。」亞刺伯人還未答應。駱駝已全身塞了進來。對亞刺伯人道。「帳房太小。你我合住不來。你的身子小。不如你到外面涼涼去。」亞刺伯人說寧可小些。不願出外。駱駝馬上把頭一伸。脚一跳。好像不懷好意的樣子。亞刺伯人急得逃了。好個暖和的帳房。讓與駱駝受用。

童話評曰與人交涉。當處處謹小慎微。

商 務 印 書 館 出 版



下列各書均
淺顯明白兒
童最爲適用

凡家庭教育
幼稚園均不
可不備之書

彩五
幼雅作法
一册 一角

一册 一角

稚幼
作法
法教授
一册 一角

一册 一角

彩五
幼稚識字
二册 二角

二册 二角

彩五
幼稚識數
一册 一角

一册 一角

稚幼
識數
法教授
一册 一角

一册 一角

彩五
幼稚唱歌
二册 二角

二册 二角

彩五
幼稚遊戲
二册 二角

二册 二角

(壬)二〇九號

Lilliput Library Series

RUSSIAN FABLES

PART I

COMMERCIAL PRESS, LTD.

中華民國二年十一月二十六日印刷
中華民國三年十二月三日初版
中華民國四年十一月廿日三版發行

(童話第一集 二編 俄國寓言上)

著 作 人 無錫孫毓修

發 行 人 上海棋盤街中市

印 刷 人 上海北河南路北首寶山路

印 刷 所 上海北河南路北首寶山路

總發行所 上海棋盤街中市

分 售 處 商務印書館

分 售 處 商務印書館

長沙 寶慶 常德 衡州 成都 重慶 福州 廈門
廣州 潮州 韶州 佛山 澳門 香港 桂林 梧州
雲南 貴陽 哈爾濱 新嘉坡

此書有著作權翻印必究

七七一八

商 華 全 完
版 出 館 書 印 務 商

書 叢 義 演



無錫 孫毓 修編 定價 大洋 三角

演義小說。最足動人。本館今
取中外小說中之引喻設義。
辭理俱足。可爲人心世道之
助者。以極有趣味之
白話演成之。茲先成
伊索寓言演義一

種。伊索寓言。作於上古希臘之世。至今流傳不衰。歐美諸國。莫不
奉爲經典。以其辭約理博。無智無愚。鑽研不盡。所以江河萬古。不
能廢也。今取是本演成白話。每則略加短評。以資發揮